

Contents

<i>List of figures</i>	<i>page xiv</i>
<i>List of tables</i>	<i>xv</i>
<i>Acknowledgements</i>	<i>xviii</i>
Introduction	1
Where does vocabulary fit in the learning goals of a course?	1
Where does vocabulary fit in the four strands?	1
What are the main themes of this book?	4
Who is the audience for this book?	5
What is new in the third edition?	5
1 <i>The goals of vocabulary learning</i>	8
What are the different ways of counting words?	8
Can learners cope with related forms of a word?	11
How much vocabulary do learners need to know?	12
How many words are there in the language?	12
How many words do native speakers know?	13
How much vocabulary do you need to use another language?	14
What are the most useful words to learn?	17
What are the characteristics of high-frequency vocabulary?	25
What are the characteristics of mid-frequency vocabulary?	29
What are the characteristics of low-frequency vocabulary?	32
What are the characteristics of specialised vocabulary?	35
What makes reading a book difficult from a vocabulary perspective?	37
How can these difficulties be avoided?	38

viii *Contents*

	What is Zipf's law and why is it important?	40
	How can we test vocabulary knowledge?	43
	Do course books provide enough opportunities for vocabulary learning?	46
	How can we train learners in choosing what words to learn?	46
2	<i>Knowing a word</i>	49
	What is learning burden?	49
	Do L1 and L2 words share the same lexical store?	50
	How useful is the receptive/productive distinction?	52
	What are the aspects of knowing a word?	63
	Spoken form	65
	Written form	70
	Word parts	72
	Connecting form and meaning	74
	Concept and referents	76
	Associations	79
	Grammatical functions	83
	Collocations	83
	Constraints on use	84
	Item knowledge and system knowledge	85
	A model of the development of vocabulary knowledge	86
3	<i>Teaching vocabulary and the roles of the teacher</i>	93
	What are the roles of the teacher?	93
	What is involved in vocabulary teaching and what role should teaching play?	94
	What are the features of good vocabulary-teaching techniques?	97
	Which vocabulary-learning activities are the best ones?	100
	What learning conditions help vocabulary learning?	104
	How can we apply technique analysis to improving learning?	117
	How should we do direct vocabulary teaching?	119
	What are the different kinds of vocabulary activities and procedures?	133
	How can we develop learners' fluency?	143
	Should vocabulary-learning activities be matched to an individual's learning style?	146
	How can computer-assisted vocabulary learning help learning?	146
	How can we build repetition into a course?	154

	<i>Contents</i>	<i>ix</i>
4	<i>Vocabulary and listening and speaking</i>	156
	What vocabulary knowledge is needed for listening?	156
	What should be in a well-balanced listening and speaking course?	158
	How can we provide vocabulary support for listening?	159
	What helps vocabulary learning from listening to input?	162
	How much vocabulary learning occurs through listening to lectures?	166
	How much vocabulary learning occurs through interactive tasks?	168
	Is there a special vocabulary of speaking?	175
	How can learners develop fluency with spoken vocabulary?	177
	How can a teacher use input to increase vocabulary knowledge?	179
	How can a teacher use labelled diagrams to increase vocabulary knowledge?	181
	How can a teacher use co-operative tasks to focus on vocabulary?	183
	How can a teacher design activities to help incidental vocabulary learning?	184
5	<i>Vocabulary and reading and writing</i>	194
	How much vocabulary is needed for reading?	194
	What should be in a well-balanced reading course?	197
	Learning through meaning-focused input: extensive reading	198
	Is input by itself all that is needed for vocabulary development?	200
	Language-focused learning: intensive reading	202
	Reading for fluency development: speed reading	204
	Is reading unsimplified text a good way to help vocabulary growth?	207
	How can learners be supported when reading unsimplified text?	208
	Does glossing help with vocabulary learning?	217
	Does dictionary look-up help with vocabulary learning?	221
	Vocabulary and writing	226
	How much does vocabulary use affect the quality of writing?	226
	Does dictionary use help writing?	227
	How can we measure written productive vocabulary knowledge?	227

x	<i>Contents</i>	
	How can we measure the quality of vocabulary used in writing?	228
	How can we improve vocabulary use in writing?	233
6	<i>Learning vocabulary out of class</i>	242
	Vocabulary learning and technology	243
	Learning through entertainment	243
	Can vocabulary be learned through gaming?	246
	Can vocabulary be learned through songs?	249
	Can vocabulary be learned through social media?	249
	Can vocabulary be learned through viewing television programs and movies?	250
	Further research on extramural learning	254
	Learning through supplementary activities	255
	Can vocabulary be learned through extensive reading?	256
	What are the features of a good graded reading scheme?	259
	How can we design a good graded reading program?	262
	Is extensive reading a good way to improve language proficiency?	267
	How can we support vocabulary learning through extensive listening and viewing?	269
	Self-directed language learning	270
7	<i>Vocabulary in specialised areas</i>	275
	What is academic vocabulary?	275
	Why is academic vocabulary important?	280
	How can you make an academic vocabulary list?	286
	How can you sequence the introduction of academic vocabulary?	288
	What is the nature and role of academic vocabulary?	290
	How can you test academic vocabulary?	292
	How can you learn academic vocabulary?	292
	What is technical vocabulary?	295
	How can you distinguish technical vocabulary from other vocabulary?	296
	How can you learn technical vocabulary?	298
	What roles can vocabulary play in discourse?	301
	How is vocabulary related to the information content of a text?	302
	How is vocabulary related to the organisation of a text?	305
	How does vocabulary signal the relationship between the writer or speaker and reader or listener?	309
	Words in discourse	310
	How well does content-based learning support the learning of vocabulary?	312

	<i>Contents</i>	xi
8	<i>Vocabulary-learning strategies and autonomy</i>	316
	What vocabulary-learning strategies are there?	317
	Planning vocabulary learning	320
	Sources: finding information about words	321
	Processes: establishing vocabulary knowledge	322
	Skill in use: enriching knowledge	324
	How can we train learners in strategy choice and use?	325
	Strategies and the principles of vocabulary learning	327
	How well do learners use strategies?	330
	What are the effects of training learners in strategy use?	334
9	<i>Learning words from context</i>	336
	Which is best, intentional or incidental learning?	336
	How are reading and vocabulary growth related to each other?	338
	What proportion of unknown words can be guessed from context?	341
	How much vocabulary is learned from context?	344
	What can be learned from context?	349
	What clues does a context provide and how effective are they?	351
	What are the causes of poor guessing?	355
	Do different learners approach guessing in the same way?	357
	How can learners be trained to guess from context?	360
	Does drawing attention to words help learning from context?	361
	Do glossing and dictionary use help vocabulary learning?	362
	What formats should be used for testing and practising guessing?	364
	What are the steps in the guessing-from-context strategy?	367
	How should we plan the training of learners in the strategy of guessing from context?	371
10	<i>Word parts</i>	374
	Is it worthwhile learning word parts?	375
	Where do English words come from?	376
	How many words fit into a word family?	376
	What are the most useful prefixes and suffixes?	379
	Do language users see words as being made of parts?	381
	What are the most useful word stems?	385
	What knowledge is required for learners to use word parts?	388

xii *Contents*

	What word-building skills should the teacher monitor and test?	390
	What is the word-part strategy for remembering new words?	392
	What should a teacher do about word parts?	395
11	<i>Deliberate vocabulary learning from word cards</i>	397
	Is learning from word cards a useful activity?	398
	What is the most effective way of learning from word cards?	407
	Is flash-card software useful for vocabulary learning?	429
	How can we train learners in the use of word cards?	431
12	<i>Finding and learning multiword units</i>	433
	What are multiword units?	434
	Why are multiword units important?	436
	How can we identify and count multiword units?	440
	Where can I find lists of multiword units?	451
	What is the range of ways to teach and learn multiword units?	456
13	<i>Testing vocabulary knowledge and use</i>	469
	What can vocabulary tests be used for?	470
	How can we test to see where learners need help?	470
	How can we measure how well learners have control of the important vocabulary-learning strategies?	472
	How can we test vocabulary to place learners in classes at the right level?	473
	How can we test whether a small group of words in a course has been learned?	473
	How can we test whether the total vocabulary of the course has been learned?	475
	How can we measure non-native speakers' total vocabulary size?	476
	How can we decide which test-item format to use?	479
	Is it enough to ask learners if they know a word?	484
	Should choices be given?	487
	Should translations be used?	491
	Should words be tested in context?	492
	Should vocabulary be tested in a communicative context?	495
	How can depth of knowledge of a word be tested?	497

	<i>Contents</i>	xiii
How can I measure words that learners don't know well?		504
How can I measure how well learners actually use words?		506
14 <i>Designing the vocabulary component of a language course</i>		509
Goals		509
Needs analysis		510
Environment analysis		512
Principles of vocabulary teaching		514
Content and sequencing		515
Format and presentation		518
Monitoring and assessment		520
Evaluation		521
Building spaced repetition and quality of processing into a course		524
Autonomy and vocabulary learning		527
The goals of vocabulary learning		529
What should be learned and in what order?		529
Learning procedures		533
Checking learning		537
<i>Appendices</i>		540
<i>Appendix 1: Function words</i>		540
<i>Appendix 2: Vocabulary levels dictation test</i>		542
<i>References</i>		544
<i>Author index</i>		613
<i>Subject index</i>		626